**Polski**

**Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.**

**Analiza ryzyka**

1. **Ryzyko zadławienia**: Zwierzęta mogą połknąć małe elementy miski, jeśli zostaną uszkodzone.
2. **Ryzyko wycieku**: Nieprawidłowe zamocowanie pokrywy może prowadzić do wycieku wody.
3. **Ryzyko rozlania**: Używanie miski na nierównej powierzchni może powodować przechylenie i rozlanie wody.
4. **Ryzyko przegrzania wody**: Używanie miski w pełnym słońcu może doprowadzić do nadmiernego nagrzania wody, co jest niebezpieczne dla zwierząt.

**Instrukcja bezpiecznego używania**

- Używaj miski zgodnie z jej przeznaczeniem, tylko do przechowywania wody dla zwierząt domowych.
- Ustaw miskę na płaskiej, stabilnej powierzchni, aby zapobiec przechyleniu i rozlaniu wody.
- Regularnie sprawdzaj stan miski, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń, które mogłyby zagrozić bezpieczeństwu zwierząt.
- Unikaj umieszczania miski w miejscach o dużym nasłonecznieniu, aby zapobiec nadmiernemu nagrzaniu wody.
- Po każdym użyciu dokładnie umyj miskę, aby zapobiec osadzaniu się bakterii.

**Instrukcja utylizacji**

- Zużytą miskę oddaj do punktu zbiórki odpadów plastikowych lub postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

---

**English**

**These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards resulting from improper use. Warnings have been formulated in a simple and understandable manner, with older adults and individuals with mobility limitations in mind.**

**Risk Analysis**

1. **Choking risk**: Pets may swallow small parts of the bowl if it becomes damaged.
2. **Leakage risk**: Improperly secured lids may result in water leakage.
3. **Spillage risk**: Using the bowl on uneven surfaces may cause it to tip over and spill water.
4. **Overheating risk**: Using the bowl in direct sunlight may cause the water to overheat, posing a danger to pets.

**Safe Usage Instructions**

- Use the bowl as intended, only for storing water for pets.
- Place the bowl on a flat, stable surface to prevent tipping and water spillage.
- Regularly inspect the bowl to ensure it is free from damage that could endanger pets.
- Avoid placing the bowl in direct sunlight to prevent the water from overheating.
- Clean the bowl thoroughly after each use to prevent bacterial buildup.

**Disposal Instructions**

- Dispose of the bowl at a plastic recycling facility or in accordance with local recycling regulations.
- Do not dispose of the product in general waste to minimize environmental impact.

---

**Čeština**

**Tato bezpečnostní doporučení byla připravena na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného používání. Upozornění byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.**

**Analýza rizik**

1. **Riziko udušení**: Zvířata mohou spolknout malé části misky, pokud je poškozená.

2. **Riziko úniku vody**: Špatně upevněné víko může způsobit únik vody.

3. **Riziko rozlití**: Použití misky na nerovném povrchu může způsobit její převrácení a rozlití vody.

4. **Riziko přehřátí vody**: Používání misky na přímém slunci může způsobit přehřátí vody, což je pro zvířata nebezpečné.

**Pokyny pro bezpečné používání**

- Používejte misku pouze k určenému účelu, tj. ke skladování vody pro domácí zvířata.
- Umístěte misku na rovný a stabilní povrch, abyste zabránili převrácení a rozlití vody.
- Pravidelně kontrolujte stav misky, zda není poškozená, což by mohlo ohrozit bezpečnost zvířat.
- Vyhněte se umístění misky na přímé slunce, aby se voda nepřehřála.
- Po každém použití důkladně misku vyčistěte, abyste zabránili množení bakterií.

**Pokyny k likvidaci**

- Použitou misku odevzdejte na místo pro recyklaci plastů nebo postupujte podle místních předpisů.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.

---

**Slovenčina**

**Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je ochrana používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.**

**Analýza rizík**

1. **Riziko zadusenia**: Zvieratá môžu prehltnúť malé časti misky, ak je poškodená.

2. **Riziko úniku vody**: Nesprávne upevnené veko môže spôsobiť únik vody.

3. **Riziko rozliatia**: Používanie misky na nerovnom povrchu môže spôsobiť jej prevrátenie a rozliatie vody.

4. **Riziko prehriatia vody**: Používanie misky na priamom slnku môže spôsobiť prehriatie vody, čo je pre zvieratá nebezpečné.

**Pokyny na bezpečné používanie**

- Používajte misku iba na skladovanie vody pre domáce zvieratá.
- Misku umiestnite na rovný a stabilný povrch, aby ste zabránili prevráteniu a rozliatiu vody.
- Pravidelne kontrolujte stav misky, aby ste sa uistili, že nie je poškodená.
- Vyhnite sa umiestneniu misky na priame slnko, aby sa voda neprehriala.
- Po každom použití misku dôkladne vyčistite, aby ste zabránili rastu baktérií.

**Pokyny na likvidáciu**

- Použitú misku odovzdajte na miesto pre recykláciu plastov alebo postupujte podľa miestnych predpisov.
- Nevhadzujte výrobok do bežného odpadu, aby ste minimalizovali dopad na životné prostredie.

---

**Deutsch**

**Diese Sicherheitsrichtlinien wurden gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Nutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen. Die Warnhinweise wurden einfach und verständlich formuliert, insbesondere für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.**

**Risikoanalyse**

1. **Erstickungsgefahr**: Haustiere könnten kleine Teile des Napfes verschlucken, falls dieser beschädigt ist.

2. **Leckagegefahr**: Unsachgemäß befestigte Deckel könnten zu Wasserlecks führen.

3. **Verschüttungsgefahr**: Die Verwendung des Napfes auf unebenen Oberflächen kann zu Kippen und Verschütten führen.

4. **Überhitzungsgefahr**: Die Verwendung des Napfes in direktem Sonnenlicht kann das Wasser überhitzen und für Haustiere gefährlich machen.

**Sicherheitsanweisungen**

- Verwenden Sie den Napf ausschließlich zum Aufbewahren von Wasser für Haustiere.
- Stellen Sie den Napf auf eine flache, stabile Oberfläche, um Kippen und Verschütten zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Napfes, um sicherzustellen, dass keine Schäden vorliegen, die Haustiere gefährden könnten.
- Vermeiden Sie es, den Napf in direktem Sonnenlicht zu platzieren, um Überhitzung des Wassers zu verhindern.
- Reinigen Sie den Napf nach jedem Gebrauch gründlich, um Bakterienansammlungen zu vermeiden.

**Entsorgungshinweise**

- Entsorgen Sie den Napf in einer Kunststoff-Recyclingstation oder gemäß den lokalen Vorschriften.
- Werfen Sie das Produkt nicht in den Restmüll, um die Umweltbelastung zu minimieren.

---

**Українська**

**Ці інструкції з безпеки підготовлено відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від ризиків, які виникають через неналежне використання. Попередження сформульовано просто й зрозуміло, з урахуванням потреб людей похилого віку та осіб із обмеженою рухливістю.**

**Аналіз ризиків**

1. **Ризик задухи**: Домашні тварини можуть проковтнути дрібні частини миски, якщо вона пошкоджена.
2. **Ризик протікання**: Неправильно закріплена кришка може призвести до витоку води.
3. **Ризик проливу**: Використання миски на нерівній поверхні може спричинити її перекидання та розлив води.
4. **Ризик перегріву води**: Використання миски під прямим сонячним промінням може призвести до перегріву води, що небезпечно для тварин.

**Інструкції з безпечного використання**

- Використовуйте миску лише за призначенням, для зберігання води для домашніх тварин.
- Ставте миску на рівну та стабільну поверхню, щоб уникнути перекидання та розливу води.
- Регулярно перевіряйте стан миски, щоб переконатися у відсутності пошкоджень.
- Уникайте розташування миски під прямим сонячним промінням, щоб запобігти перегріву води.
- Після кожного використання ретельно мийте миску, щоб уникнути накопичення бактерій.

**Інструкції з утилізації**

- Після використання здайте миску у пункт переробки пластику або дотримуйтесь місцевих правил утилізації.
- Не викидайте продукт у загальні відходи, щоб мінімізувати вплив на довкілля.

---

**Română**

**Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite conform cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele sunt menite să protejeze utilizatorii de riscurile cauzate de utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă.**

**Analiza riscurilor**

1. **Risc de sufocare**: Animalele de companie pot înghiți părți mici ale bolului dacă acesta este deteriorat.
2. **Risc de scurgere**: Capacele fixate incorect pot provoca scurgeri de apă.
3. **Risc de vărsare**: Utilizarea bolului pe suprafețe neuniforme poate duce la răsturnarea și vărsarea apei.
4. **Risc de supraîncălzire a apei**: Folosirea bolului în lumina directă a soarelui poate supraîncălzi apa, ceea ce este periculos pentru animale.

**Instrucțiuni de utilizare în siguranță**

- Utilizați bolul exclusiv pentru a stoca apă pentru animalele de companie.
- Așezați bolul pe o suprafață plană și stabilă pentru a preveni răsturnarea și vărsarea apei.

- Verificați periodic starea bolului pentru a vă asigura că nu prezintă deteriorări care ar putea pune în pericol animalele.
- Evitați plasarea bolului în lumina directă a soarelui pentru a preveni supraîncălzirea apei.
- Curățați bolul temeinic după fiecare utilizare pentru a preveni acumularea bacteriilor.

**Instrucțiuni de eliminare**

- După utilizare, reciclați bolul din plastic la un centru de reciclare sau conform reglementărilor locale.
- Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile generale pentru a minimiza impactul asupra mediului.

---

**Magyar**

**Ezeket a biztonsági útmutatásokat az (EU) 2023/988 általános termékbiztonsági rendelet követelményei alapján készítették el. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. Az utasításokat egyszerűen és érthetően fogalmazták meg, különös tekintettel az idősebbekre és a mozgáskorlátozottakra.**

**Kockázatelemzés**

1. **Fulladásveszély**: Az állatok lenyelhetik a tál sérült részeit.
2. **Szivárgásveszély**: Rosszul rögzített fedél vízszivárgást okozhat.
3. **Kilöttyenés veszélye**: Egyenetlen felületen történő használat a tál felborulásához és víz kilöttyenéséhez vezethet.
4. **Túlmelegedés veszélye**: A tál közvetlen napsütésben történő használata a víz túlmelegedéséhez vezethet, ami veszélyes lehet az állatok számára.

**Biztonságos használati utasítások**

- Csak a háziállatok vizének tárolására használja a tálat.
- Helyezze a tálat sima, stabil felületre a kilöttyenés és felborulás elkerülése érdekében.
- Rendszeresen ellenőrizze a tál állapotát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nincsenek sérült részek.
- Kerülje a tál közvetlen napsütésbe helyezését, hogy a víz ne melegedjen túl.
- Minden használat után alaposan mossa el a tálat a baktériumok elszaporodásának megelőzése érdekében.

**Hulladékkezelési utasítások**

- A tálat műanyag-újrahasznosító központban adja le, vagy kövesse a helyi hulladékkezelési szabályokat.
- Ne dobja a terméket általános hulladékba a környezeti terhelés csökkentése érdekében.

---

**Български**

**Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те са предназначени да защитят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Инструкциите са формулирани ясно и разбираемо, особено за възрастни хора и хора с ограничена подвижност.**

**Анализ на рисковете**

1. **Опасност от задавяне**: Домашните любимци могат да погълнат малки части от купата, ако тя е повредена.
2. **Риск от течове**: Неправилно закрепен капак може да доведе до изтичане на вода.
3. **Риск от разливане**: Използването на купата върху неравна повърхност може да доведе до нейното преобръщане и разливане на вода.
4. **Риск от прегряване на водата**: Излагането на купата на пряка слънчева светлина може да доведе до прегряване на водата, което е опасно за животните.

**Инструкции за безопасна употреба**

- Използвайте купата само за съхранение на вода за домашни любимци.
- Поставете купата върху равна и стабилна повърхност, за да избегнете разливане и преобръщане.
- Редовно проверявайте състоянието на купата, за да сте сигурни, че няма повреди.
- Избягвайте поставянето на купата под пряка слънчева светлина, за да предотвратите прегряването на водата.
- Почиствайте купата след всяка употреба, за да предотвратите натрупването на бактерии.

**Инструкции за изхвърляне**

- Изхвърлете купата в пункт за рециклиране на пластмаса или съгласно местните разпоредби.
- Не изхвърляйте продукта в общия отпадък, за да намалите въздействието върху околната среда.

---

**Ελληνικά**

**Αυτές οι οδηγίες ασφάλειας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από εσφαλμένη χρήση. Οι οδηγίες έχουν διατυπωθεί απλά και κατανοητά, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένους και άτομα με κινητικούς περιορισμούς.**

**Ανάλυση Κινδύνων**

1. **Κίνδυνος πνιγμού**: Τα κατοικίδια μπορεί να καταπιούν μικρά μέρη του μπολ εάν αυτό είναι κατεστραμμένο.
2. **Κίνδυνος διαρροής**: Η ακατάλληλη τοποθέτηση του καπακιού μπορεί να προκαλέσει διαρροές νερού.
3. **Κίνδυνος διασποράς**: Η χρήση του μπολ σε ανώμαλες επιφάνειες μπορεί να οδηγήσει σε ανατροπή και διασπορά νερού.
4. **Κίνδυνος υπερθέρμανσης του νερού**: Η χρήση του μπολ υπό άμεσο ηλιακό φως μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του νερού, κάτι που είναι επικίνδυνο για τα κατοικίδια.

**Οδηγίες Ασφαλούς Χρήσης**

- Χρησιμοποιήστε το μπολ μόνο για αποθήκευση νερού για κατοικίδια.
- Τοποθετήστε το μπολ σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια για να αποφύγετε την ανατροπή και τη διαρροή.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του μπολ για τυχόν ζημιές.
- Αποφύγετε την τοποθέτηση του μπολ σε άμεσο ηλιακό φως για να αποτρέψετε την υπερθέρμανση του νερού.
- Καθαρίζετε καλά το μπολ μετά από κάθε χρήση για να αποφύγετε τη συσσώρευση βακτηρίων.

**Οδηγίες Απόρριψης**

- Απορρίψτε το μπολ σε σημείο ανακύκλωσης πλαστικών ή σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Μην απορρίπτετε το προϊόν στα γενικά απόβλητα για να μειώσετε τον περιβαλλοντικό αντίκτυπο.

---

**Lietuvių**

**Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Europos Sąjungos reglamento (ES) 2023/988 dėl bendro produkto saugumo (GPSR) reikalavimus. Jomis siekiama apsaugoti vartotojus nuo rizikų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Instrukcijos suformuluotos paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis su judėjimo apribojimais.**

**Rizikos analizė**

1. **Uždusimo rizika**: Gyvūnai gali praryti smulkius dubenėlio elementus, jei jis yra pažeistas.
2. **Nutekėjimo rizika**: Netinkamai pritvirtintas dangtelis gali sukelti vandens nutekėjimą.
3. **Išsiliejimo rizika**: Naudojant dubenėlį ant nelygaus paviršiaus, jis gali apvirsti ir išsilieti vanduo.
4. **Perkaitimo rizika**: Dubenėlį naudojant tiesioginiuose saulės spinduliuose, vanduo gali perkaisti ir kelti pavojų gyvūnams.

**Naudojimo instrukcijos**

- Dubenėlį naudokite tik vandeniui laikyti gyvūnams.
- Dubenėlį pastatykite ant lygaus ir stabilaus paviršiaus, kad išvengtumėte apvirtimo ir išsiliejimo.
- Reguliariai tikrinkite dubenėlio būklę, kad įsitikintumėte, jog nėra pažeidimų.
- Venkite dubenėlį laikyti tiesioginiuose saulės spinduliuose, kad vanduo neperkaistų.
- Po kiekvieno naudojimo dubenėlį kruopščiai nuplaukite, kad išvengtumėte bakterijų kaupimosi.

**Atliekų tvarkymo instrukcijos**

- Pasibaigus naudojimui, dubenėlį perduokite perdirbimui į plastiko atliekų surinkimo vietą.
- Neišmeskite gaminio su buitinėmis atliekomis, kad sumažintumėte poveikį aplinkai.

---

**Latviešu**

**Šīs drošības vadlīnijas ir sagatavotas saskaņā ar ES Regulas (ES) 2023/988 prasībām par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tās ir paredzētas, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas saistīti ar nepareizu lietošanu. Instrukcijas ir veidotas vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecākus cilvēkus un personas ar kustību traucējumiem.**

**Riska analīze**

1. **Aizrīšanās risks**: Mājdzīvnieki var norīt bļodas sīkas detaļas, ja tās ir bojātas.
2. **Noplūdes risks**: Nepareizi piestiprināts vāks var radīt ūdens noplūdi.
3. **Izlīšanas risks**: Lietojot bļodu uz nelīdzenām virsmām, tā var apgāzties un izliet ūdeni.
4. **Pārkaršanas risks**: Bļodas izmantošana tiešos saules staros var izraisīt ūdens pārkaršanu, kas ir bīstami dzīvniekiem.

**Lietošanas instrukcija**

- Izmantojiet bļodu tikai ūdens uzglabāšanai mājdzīvniekiem.
- Novietojiet bļodu uz līdzenas un stabilas virsmas, lai novērstu apgāšanos un izlīšanu.
- Regulāri pārbaudiet bļodas stāvokli, lai pārliecinātos, ka tā nav bojāta.
- Izvairieties novietot bļodu tiešos saules staros, lai ūdens nepārkarstu.
- Pēc katras lietošanas rūpīgi nomazgājiet bļodu, lai izvairītos no baktēriju uzkrāšanās.

**Atkritumu apsaimniekošanas instrukcija**

- Izlietoto bļodu nododiet plastmasas atkritumu pārstrādes punktā.
- Neizmetiet bļodu kopā ar vispārējiem sadzīves atkritumiem, lai samazinātu ietekmi uz vidi.

---

**Suomi**

**Nämä turvallisuusohjeet on laadittu EU-asetuksen (EU) 2023/988 yleistä tuoteturvallisuutta koskevien vaatimusten mukaisesti. Niiden tarkoitus on suojata käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Ohjeet on kirjoitettu yksinkertaisesti ja selkeästi, erityisesti iäkkäitä henkilöitä ja liikuntarajoitteisia ajatellen.**

**Riskianalyysi**

1. **Tukehtumisriski**: Lemmikit voivat niellä kulhon pieniä osia, jos se on vahingoittunut.
2. **Vuotoriski**: Huonosti kiinnitetty kansi voi aiheuttaa veden vuotamista.
3. **Roiskeiden riski**: Kulhon käyttö epätasaisilla pinnoilla voi johtaa kaatumiseen ja veden roiskumiseen.
4. **Ylikuumenemisriski**: Kulhon jättäminen suoraan auringonpaisteeseen voi aiheuttaa veden ylikuumenemisen, mikä on vaarallista lemmikeille.

**Käyttöohjeet**

- Käytä kulhoa vain lemmikkien veden säilyttämiseen.
- Aseta kulho tasaiselle ja vakaalle pinnalle välttääksesi kaatumisen ja roiskeet.
- Tarkista kulhon kunto säännöllisesti varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Vältä kulhon sijoittamista suoraan auringonpaisteeseen, jotta vesi ei ylikuumene.
- Pese kulho huolellisesti jokaisen käyttökerran jälkeen estääksesi bakteerien kertymisen.

**Kierrätysohjeet**

- Vie käytetty kulho muovin kierrätyspisteeseen tai seuraa paikallisia kierrätysohjeita.
- Älä hävitä tuotetta sekajätteen mukana ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

---

**Hrvatski**

**Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od rizika uzrokovanih nepravilnom uporabom. Upute su napisane jednostavno i razumljivo, posebno za starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.**

**Analiza rizika**

1. **Rizik od gušenja**: Kućni ljubimci mogu progutati male dijelove zdjelice ako je oštećena.
2. **Rizik od curenja**: Nepravilno pričvršćen poklopac može uzrokovati curenje vode.
3. **Rizik od prolijevanja**: Korištenje zdjelice na neravnim površinama može uzrokovati prevrtanje i prolijevanje vode.

4. **Rizik od pregrijavanja vode**: Korištenje zdjelice na izravnom suncu može pregrijati vodu i postati opasno za ljubimce.

**Upute za sigurnu upotrebu**

- Zdjelicu koristite isključivo za pohranu vode za kućne ljubimce.
- Postavite zdjelicu na ravnu i stabilnu površinu kako biste spriječili prevrtanje i prolijevanje vode.
- Redovito provjeravajte stanje zdjelice kako biste osigurali da nema oštećenja koja bi mogla ugroziti sigurnost ljubimaca.
- Izbjegavajte postavljanje zdjelice na izravno sunce kako bi se spriječilo pregrijavanje vode.
- Temeljito operite zdjelicu nakon svake upotrebe kako biste spriječili nakupljanje bakterija.

**Upute za odlaganje**

- Zdjelicu odložite u centar za reciklažu plastike ili slijedite lokalne propise o odlaganju otpada.
- Ne bacajte proizvod u mješoviti otpad kako biste smanjili utjecaj na okoliš.

---

**Slovenski**

**Ta varnostna navodila so pripravljena v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred tveganji, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Navodila so napisana preprosto in razumljivo, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno mobilnostjo.**

**Analiza tveganj**

1. **Tveganje zadušitve**: Hišni ljubljenčki lahko pogoltnejo majhne dele posode, če je poškodovana.
2. **Tveganje puščanja**: Nepravilno nameščen pokrov lahko povzroči iztekanje vode.
3. **Tveganje razlitja**: Uporaba posode na neravnih površinah lahko povzroči prevrnitev in razlitje vode.
4. **Tveganje pregrevanja vode**: Uporaba posode na neposredni sončni svetlobi lahko povzroči pregrevanje vode, kar je nevarno za hišne ljubljenčke.

**Navodila za varno uporabo**

- Posodo uporabljajte izključno za shranjevanje vode za hišne ljubljenčke.
- Postavite posodo na ravno in stabilno površino, da preprečite prevrnitev in razlitje vode.
- Redno preverjajte stanje posode, da zagotovite, da ni poškodovana.
- Posodo ne postavljajte na neposredno sončno svetlobo, da preprečite pregrevanje vode.
- Po vsaki uporabi posodo temeljito očistite, da preprečite nabiranje bakterij.

**Navodila za odstranjevanje**

- Po uporabi posodo odložite na mesto za reciklažo plastike ali sledite lokalnim predpisom.
- Ne zavrzite izdelka v mešane odpadke, da zmanjšate vpliv na okolje.

---

**Français**

**Ces consignes de sécurité ont été rédigées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une utilisation incorrecte. Les consignes sont formulées de manière simple et claire, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.**

**Analyse des risques**

1. **Risque d'étouffement** : Les animaux peuvent avaler de petites parties du bol s'il est endommagé.
2. **Risque de fuite** : Un couvercle mal fixé peut entraîner des fuites d'eau.
3. **Risque de renversement** : Utiliser le bol sur des surfaces inégales peut le faire basculer et renverser de l'eau.
4. **Risque de surchauffe de l'eau** : Utiliser le bol en plein soleil peut surchauffer l'eau, ce qui est dangereux pour les animaux.

**Instructions d'utilisation sécurisée**

- Utilisez le bol exclusivement pour stocker de l'eau pour les animaux de compagnie.
- Placez le bol sur une surface plane et stable pour éviter tout basculement et déversement.
- Vérifiez régulièrement l'état du bol pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé.

- Évitez de placer le bol en plein soleil afin d'éviter une surchauffe de l'eau.
- Nettoyez le bol soigneusement après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de bactéries.

**Instructions de mise au rebut**

- Après utilisation, recyclez le bol en plastique dans un centre de recyclage ou conformez-vous aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers pour minimiser son impact environnemental.

---

**Español**

**Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas conforme a los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios frente a los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las instrucciones están redactadas de manera simple y clara, teniendo en cuenta a las personas mayores y aquellas con movilidad reducida.**

**Análisis de riesgos**

1. **Riesgo de asfixia**: Las mascotas pueden ingerir partes pequeñas del cuenco si está dañado.
2. **Riesgo de fuga**: Una tapa mal asegurada puede causar derrames de agua.
3. **Riesgo de volcadura**: El uso del cuenco en superficies irregulares puede provocar que se vuelque y derrame agua.
4. **Riesgo de sobrecalentamiento del agua**: Dejar el cuenco al sol puede provocar que el agua se sobrecaliente, lo cual es peligroso para las mascotas.

**Instrucciones de uso seguro**

- Use el cuenco exclusivamente para almacenar agua para mascotas.
- Coloque el cuenco en una superficie plana y estable para evitar derrames o vuelcos.
- Inspeccione regularmente el estado del cuenco para asegurarse de que no esté dañado.
- Evite colocar el cuenco en lugares expuestos a luz solar directa para prevenir el sobrecalentamiento del agua.
- Limpie el cuenco a fondo después de cada uso para prevenir la acumulación de bacterias.

**Instrucciones de eliminación**

- Deseche el cuenco en un punto de reciclaje de plásticos o de acuerdo con las normativas locales.
- No tire el producto a la basura general para minimizar el impacto ambiental.

---

**Svenska**

**Dessa säkerhetsanvisningar har tagits fram i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De är avsedda att skydda användarna från risker som uppstår vid felaktig användning. Anvisningarna är skrivna på ett enkelt och tydligt sätt, med särskild hänsyn till äldre personer och personer med begränsad rörlighet.**

**Riskanalys**

1. **Risk för kvävning**: Husdjur kan svälja små delar av skålen om den är skadad.
2. **Risk för läckage**: Ett lock som inte sitter rätt kan orsaka vattenläckor.
3. **Risk för spill**: Användning av skålen på ojämna ytor kan leda till att den välter och vatten spills ut.
4. **Risk för överhettning av vattnet**: Att använda skålen i direkt solljus kan göra att vattnet blir för varmt för husdjuren.

**Säkerhetsinstruktioner**

- Använd skålen endast för att lagra vatten till husdjur.
- Placera skålen på en jämn och stabil yta för att undvika spill och vältning.
- Kontrollera skålens skick regelbundet för att säkerställa att den inte är skadad.
- Undvik att placera skålen i direkt solljus för att förhindra överhettning av vattnet.
- Rengör skålen noggrant efter varje användning för att förhindra bakterietillväxt.

**Instruktioner för återvinning**

- Lämna skålen till en plaståtervinningsstation eller följ lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Släng inte produkten i vanliga sopor för att minimera miljöpåverkan.

---

**Português**

**Estas orientações de segurança foram preparadas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre segurança geral dos produtos (GPSR). Destinam-se a proteger os utilizadores de riscos decorrentes de uma utilização inadequada. As instruções estão formuladas de forma simples e clara, com especial atenção para os idosos e pessoas com mobilidade reduzida.**

**Análise de riscos**

1. **Risco de asfixia**: Os animais de estimação podem ingerir partes pequenas do recipiente caso ele esteja danificado.
2. **Risco de vazamento**: Uma tampa mal colocada pode causar vazamentos de água.
3. **Risco de derramamento**: O uso do recipiente em superfícies irregulares pode provocar tombamentos e derramamento de água.
4. **Risco de superaquecimento da água**: Usar o recipiente sob luz solar direta pode fazer com que a água aqueça demais, representando um perigo para os animais.

**Instruções de utilização segura**

- Utilize o recipiente exclusivamente para armazenar água para animais de estimação.
- Coloque o recipiente sobre uma superfície plana e estável para evitar derramamentos ou tombamentos.
- Verifique regularmente o estado do recipiente para garantir que não haja danos.
- Evite colocar o recipiente sob luz solar direta para prevenir o superaquecimento da água.
- Limpe o recipiente cuidadosamente após cada uso para evitar o acúmulo de bactérias.

**Instruções de descarte**

- Recicle o recipiente em um ponto de coleta de plástico ou de acordo com as regulamentações locais.
- Não descarte o produto no lixo comum para minimizar o impacto ambiental.

---

**Nederlands**

**Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit onjuist gebruik. De instructies zijn eenvoudig en duidelijk geformuleerd, met bijzondere aandacht voor ouderen en personen met mobiliteitsbeperkingen.**

**Risicoanalyse**

1. **Risico op verstikking**: Huisdieren kunnen kleine delen van de kom inslikken als deze beschadigd is.
2. **Risico op lekkage**: Een slecht bevestigd deksel kan waterlekkage veroorzaken.
3. **Risico op morsen**: Gebruik van de kom op oneffen oppervlakken kan leiden tot omvallen en morsen van water.
4. **Risico op oververhitting van water**: Gebruik van de kom in direct zonlicht kan het water oververhitten, wat gevaarlijk is voor huisdieren.

**Veiligheidsinstructies**

- Gebruik de kom uitsluitend voor het opslaan van water voor huisdieren.
- Plaats de kom op een vlakke en stabiele ondergrond om morsen en omvallen te voorkomen.
- Controleer regelmatig de staat van de kom om ervoor te zorgen dat deze niet beschadigd is.
- Vermijd het plaatsen van de kom in direct zonlicht om oververhitting van het water te voorkomen.
- Reinig de kom grondig na elk gebruik om bacteriegroei te voorkomen.

**Instructies voor verwijdering**

- Lever de kom in bij een geschikt plastic recyclingpunt of volg de lokale regelgeving.
- Gooi het product niet bij het restafval om de impact op het milieu te minimaliseren.

---

**Italiano**

**Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Sono pensate per proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Le istruzioni sono formulate in modo semplice e comprensibile, con particolare attenzione agli anziani e alle persone con mobilità ridotta.**

**Analisi dei rischi**

1. **Rischio di soffocamento**: Gli animali possono ingerire piccole parti della ciotola se danneggiata.
2. **Rischio di perdite**: Un coperchio mal fissato può causare fuoriuscite d'acqua.
3. **Rischio di ribaltamento**: L'uso della ciotola su superfici irregolari può provocarne il ribaltamento e la fuoriuscita di acqua.
4. **Rischio di surriscaldamento dell'acqua**: L'uso della ciotola alla luce diretta del sole può causare il surriscaldamento dell'acqua, mettendo in pericolo gli animali.

**Istruzioni per un utilizzo sicuro**

- Utilizzare la ciotola esclusivamente per contenere acqua per animali domestici.
- Posizionare la ciotola su una superficie piana e stabile per evitare ribaltamenti o fuoriuscite.
- Controllare regolarmente lo stato della ciotola per assicurarsi che non sia danneggiata.
- Evitare di posizionare la ciotola sotto la luce diretta del sole per prevenire il surriscaldamento dell'acqua.
- Pulire accuratamente la ciotola dopo ogni utilizzo per evitare l'accumulo di batteri.

**Istruzioni per lo smaltimento**

- Smaltire la ciotola in un centro di riciclaggio della plastica o seguire le normative locali.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti generici per ridurre l'impatto ambientale.